

# 第44屆華岡青年決選 36位代表自信風采耀華岡 日韓英多國語言自我介紹 突顯國際化校園特色

【文/蔡怡琳】第44屆華岡青年獲獎名單出爐！4月10日於大孝館堅毅廳舉辦決選，總計73位入圍者經層層篩選，最後由36位代表獲得殊榮。林棟雍教務長引言時表示，「華岡青年」代表學校的榮耀，對參賽者都将是難忘的體驗，也肯定進入決賽同學們的努力，更期許耕耘準備過程中，逐步累積未來的養分。

在「自我介紹」的30秒中，參賽者莫不盡力展現自我特色，如採日語、韓語交錯並行，或全

程皆使用英文介紹，期望突顯華岡的「國際化」目標。也有參賽者身著韓國傳統服飾，及藉由優美的舞蹈身段，來獲得評審青睞。

「如何發揮質樸堅毅的校訓精神？」30秒「機智問答」中，考驗參賽者臨場反應和思考能力，題目充分結合時事與華岡核心價值，如問到落實「節能減碳」的方式，企所二年級林婧如同學即敘述自備餐具的經驗，也透過「追求自己的夢想」，透過事前不斷練習、模擬上台情境，



## 英文版機智過五關 3,000 嘬金等你來挑戰

【文/葉子豪】提升學生英語能力，實踐英語生活化目標，由語言中心舉辦『Five-Event English Competition』英語五項全能趣味競賽，將於5月1日下午12時10分在大典館一、二樓教室開賽，邀請十位外籍老師擔任評審，選出最快闖關成功的外語菁兵，得獎隊伍除可頒發獎狀，更有3000元獎金讓您帶回家。

機智過五關活動是採取小組報名，每五位同學組成一隊，凡是大學部大一、大二選修C等級英語實習課的學生都可以在4月15日至22日上午九時至下午四時，至大典館二樓203室語言中心辦公室報名比賽，且語言中心會在4月30日以抽籤方式決定大一及大二各五組擁有參賽資格的隊伍。

當日競賽場地分為兩大區塊，

華岡青年當選名單	
博士班	理學院 地學所二 李易儒
碩士班	藝術學院 美術組三 劉佳瑜 藝術舞蹈組二 翁千晴
社科學院	陸研究所二呂政賢
農學院	生應所二 林雍蔚
工學院	材料所二 張偉瑤
商學院	國企所二 林倩如
大學部	
外語學院	韓文四 林婉瑞 大氣四 陳薇鈞 地理三 池宜芳
理學院	社福四 A 羅淑華 行管三 A 陳宗富 行管四 A 林郁芳 經濟四 C 蘇怡菁
社科學院	森保四 黃佩玲 生應三 沈妙倩 勤科四 管哲維 土資四 劉盈孜
農學院	機械四 A 翁明嘉 機械四 B 林羿甫 電機三 楊志柔 資管三 A 林欣如
工學院	資管三 A 葉良隆 企管四 A 鄭浩汎 觀光四 B 姜光培 資管三 B 郭庭君
商學院	新聞四 A 張如儀 新聞四 B 吳昱玟 美術四 楊淑勤 戲劇四 吳柔萱
傳播學院	教育三 黃秋梅 教育四 陳信羽
藝術學院	體育三 B 何松鈞 體育四 A 許湘琪 心輔四 吕仲嚴
教育學院	
僑外生	
理學院	應數三 A 李佩芳
韓文系四年級林婉瑞	

## 文化大事 本校第22屆美術系畢業校友師生聯展

【文/李文瑜】為能聯繫校友與母校情誼，民國77年畢業的本校第22屆美術系畢業校友，以「文化大事」為名，號召23位目前尚繼續努力創作或任職教育界之校友共同參加聯展以茲慶祝。「文化大事」中國文化大學第22屆美術系畢業校友師生聯展，4月14日至4月25日，於文大華岡博物館1樓展出。4月18日上午10時至12時將由多位藝術家於現場為觀眾導覽解說，自由入場。

本次展覽更希望能為美術系後輩學弟妹建立藝術薪傳，維持美術系良好的前後輩長序傳統，並期許自我在未來20年中繼續推出嶄新的展覽。

## 大傳系畢展 自導 自演 自拍 感動 KUSO 懸疑 溫馨 青春新影展

【文/李文瑜】大傳系「賽末點」畢展同學與NOVA合作，在4月18至19日13時至18時NOVA台北站前店3樓數位體驗區，舉行賽末點，要你『好看』影展活動，這些影片未來還可在5月8至10日至華山創意園區參與「賽末點」大傳系畢展。

影片由大四學生製作，共有十

幾部作品，『故思憶』是探討人們内心深處，一直想逃避的回憶。『迴』描述大學生的情感及在外租屋的奇異事件。『治療』以動畫表達在大環境的壓力下，如何面對及處理。『はれる、晴』講述發生在受虐兒周遭故事。『後來，才知道』希望在有限

《文大校訊》為您掌握校園動態。歡迎前往大恩館二樓公關室前走廊、圖書館櫃檯或大雅館、大慈館櫃檯索取。

達對環保議題的關心。

企所博士班二年級林延麟同學談到參選心得，表示雖然未能當選，但能與衆多優秀同學一同競逐，雖敗猶榮並不因此氣餒，且在一路過關斬將的選拔過程中，充分感受到「突破自我」成長，特別感謝師長與同學不時鼓勵關心，是更值得珍藏的回憶。藝研所三年級劉佳瑜則表示，對擁有這次參賽機會已充滿感激，如問到落實「節能減碳」的方式，企所二年級林婧如同學即敘述自備餐具的經驗，也透過「追求自己的夢想」，透過事前不斷練習、模擬上台情境，

可大為提升現場「流暢度」與降低緊張感。此次獲得評審肯定，如同為學生生涯揭開光榮的扉頁。

本次獲選為「華岡青年」的菁英，將頒發中英文證書、獎學金5千元以及大功乙次，並刊載於華岡畢業年刊及文大校訊中，表彰其特殊榮譽。未獲獎的候選人也可記小功一次，肯定優越的實力與質樸堅毅的精神！



CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS

第478期 中華民國98年4月20日

發行人/張鏡湖 社長/李天任 顧問/陳虎生、施登山、郭瓊俐 華夏導報網址/<http://epaper.pccu.edu.tw> 電郵/editor@staff.pccu.edu.tw

主編/李文瑜 攝影/戴見安 美編/華岡印刷廠 地址/台北市陽明山華岡路55號 電話/(02)28610511 轉13602

華岡超媒體

Hypermedia

## 與校長有約 學生社團負責人與學校執行者面對面 解決問題有所本 溝通平台擘劃頂尖藍圖 信箱24小時不間斷



「校長信箱」是校長自己親閱



林學務長鼓勵同學利用學生申訴制度



施登山總務長回覆學生問題



學生會會長代表學生提出問題

【文/蔡怡琳】2009年「與校長有約」師生座談會4月10日在大恩館11樓舉行，鼓勵學生表達在學期間的心得及對校園公共議題的看法，特別邀請各社團負責人及大學一年級新生代表，與李天任校長、林棟雍教務長、林柏杉學務長、施登山總務長、資訊中心陳恆生主任面對面溝通。

「校長信箱永遠開放！」李天任校長指出，『網頁上的「校長信箱』都是自己親自看的，因此，學生的心聲，我都知道，除了一些漫罵的信之外，有立即性的問題，都會儘速處理。』李校長要求文化行政主掌信箱建立通暢反應管道，讓學生的心聲獲得迴響。他也期盼和學生會有平等「對位」關係，共同拓展華岡的涵養與格局，成為值得校友們懷念的青春回憶。

羽球社陳威廷同學提到，羽球練習場地與國術社練習往往重複，易造成學生之間口角爭執。



撫一次退休金319萬元，提高至463萬元，比原先退休金更高，同時，拉近公立學校教職員的退休金差距。

此外，新制退休金具可攜式，教師轉任其它學校或民間機構時，其累積的退休金權益或金額，可以跟隨移轉並加以繼續累積，不損失原服務年資所取得的給付權益，因此，有助於公、私部門人才的交流。

賴專委提到，定期退輔給與設計配合年金化給付的方式，可避免一次金運用失當的風險與長壽及通膨風險。根據規劃，大學770元級者，服務年資滿30年，以每個月43900投保薪資計算，每個月合計將定期給與49758元。

賴專委也特別將新舊制度，以書面資料送給文化大學教職員，希望為華岡教職員提供更多的詳



賴專委解說退撫新制



人事室吳主任與賴專委合影

盡解說。人事室吳惠純主任則特別致贈感謝函給賴專委，謝謝提供詳盡的新版制度的分析與探討。

## 人事室舉辦教育訓練 邀請教育部專委演講 私校教職員退撫新制送交立法院 退休保障更有利

【文/李文瑜】保障私校教職員退休保障，即將通過的私校教職員退撫基金制度將更具績效精神。為讓更多私校教職員更了解政府現行制度的規劃與未來期許，人事室4月7日特別邀請教育部人事處專門委員賴俊男蒞臨華岡，和大家解說「私立學校教職員工退撫制度之規劃」。他強調，新制規畫將可增加退休給付，平衡公私校差距，且解決潛藏的負債問題，與時俱進，對退休教職員更有利。

賴俊男說，行政院已經將「學

校法人及所屬公立學校教職員工退休資遣離職給與撫恤條例草案」於今年3月20日送請立法院審議。教育部已積極與立法院黨團、私校團體與教師團體協商，希望爭取支持，盡早通過全新版本的教職員退休條例，給私

退休人員，將可從原來現行私校退

休教職員提供更多的詳

盡解說。人事室吳惠純主任則特別致贈感謝函給賴專委，謝謝提供詳盡的新版制度的分析與探討。

《文大校訊》是一份報導教育政策、記載華岡大事，與全校師生加強溝通的刊物，歡迎全校師生提供訊息，進行交流。



## 系有所屬 票選專屬各系獨有的圖騰 譜選心目中最亮眼的符號 串聯你我系上的故事

【文 / 李文瑜】「系有所屬」學系 logo 網路票選 coming soon！由資訊中心建置票選網站，12 學院，59 個系組，歡迎每一個華岡人共同選出心目中最愛的系上 logo，選出最具代表性的系組標識，譜選心目中最亮眼的符號，透過圖騰的故事記錄華岡的過去與未來。票選網站：<http://www2.pccu.edu.tw/event/deptlogo/vote.aspx>

您知道您自己的系標識麼？其象徵符號的意義又是如何？每一個標識的背後，都該有一個故事的源起，今年為建立華岡完整的視覺識別系統，彰顯華岡精神，提昇組織與校園美學，突顯系組特色的 logo，便利往後在各類出版品上建立優質的視覺形象，歡迎大家一起來選出最絢麗多彩獨具一格的圖騰想像，記錄未來美麗飛揚的華岡。

票選網站上已由廣告系畢業班同學設計一系列學系的 logo，也有部份是系所



## 學務處職涯講座 企業名人講座聚人氣

吳明樺經理：履歷成功 才有面試的機會



期待面試官對你有下個問題。

面試後的回饋也很重要，致函給面試主管，不單表示感謝，也可以再次傳達你的特質與優勢，加深主管對你的印象。吳經理叮嚀同學們，想清楚自己要什麼、仔細評估每家公司的工作狀況及文化，機會是留給有準備的人。他也祝福大家，在漫長隧道的另一端，會有更美好的風景等著各位。

陳品吟老師：服裝儀容 簡單套裝最搶眼



紅整體芳療美學的教育總監陳品吟老師，跟同學分享「面試時的妝容、髮型、整體造型」，傳授大家如何打造完美第一印象的秘訣。她表示，服裝儀容是與面試官的一種無言交談，可以從這點來判斷求職者有無社會常識及禮儀觀念。

陳老師說，面試時的整體造型應以套裝為主，款式以簡單合身為宜，搭配用的襯衫最好準備長短袖各一件，可以按照季節氣候選擇穿搭；皮包選用 A4 大小即可，以典雅、大方的設計為佳；鞋子宜選擇黑色，有質感又耐穿。不管是哪一部分的穿搭，務必力求乾淨整齊，而且一定要提早選購試穿，以免臨時上陣手忙腳亂。

此外，陳老師也很注重肢體語言，不論是坐姿、眼睛注視方向、手部動作，她強調勿以動作小而不察，有些主管就是專門注意求職者舉手投足間所傳遞的

## 全方位指導職場因應之道 準畢業生提前體驗職場競爭力

張秉中：行銷履歷表 5W1H 善用類比形容詞

職發組 3 月 28 日舉辦「社會新鮮人求職技巧講座」，邀請橙智藝術教育事業集團總經理、兼社團法人中民國亞太地區創作藝術推廣協會張秉中理事長，傳授同學如何撰寫中英履歷表，成功達成自我行銷的目的。

張經理以自身的經驗，與同學分享「哪份履歷表才是老闆最想看見的？」他強調，老闆錄取員工的理由不單只是因為他能被管理、或能增加產值，還希望他的表現永遠超乎期待。

別出心裁的主旨能增加履歷表的能見度，詳細的資料能提高關鍵字上選率，他提醒最重要一定要附上自傳！求職者撰寫自傳時最害怕自我分析，易失去信心。他建議自己分析時應秉持 5W1H 法則，善用類比形容詞，讓敘述句變得有畫面；多用數字等具體說明，才能加深企業主的印象。

104 劉玉芬經理錦囊妙計 求職五部曲不能少

職涯組舉辦「新鮮人求職技巧講座」於 3 月 29 日在大孝館質樸廳舉行，邀請 104 人力銀行薪酬顧問中心劉玉芬經理分享職場達人必備的條件。她認為，第一份工作會決定未來的人生道路，「求職五部曲」則可協助同學順利找到第一份的工作。

劉經理以台大李嗣峯校長說的「2009 是最具挑戰的一年。」作為開場白，說明在各企業大放無薪假的情況下，許多職場老手為了另謀出路，也開始加入與新鮮人劃分求職大餅的行列。她將五部曲分為五個途徑：第一個「找方向」，不知道自己的職業性向是歷年求職者慘遭滑鐵盧原因的 No.1！她建議同學從就讀科系、個性及市場供需去尋找。

根據統計，各企業雖然願意釋出五成工作機會給新鮮人，但是保證錄用的卻不到一成。她提到，景氣越差，「找機會」就越重要，在中小企業撐起一片天的台灣，在經濟不景氣的裁員聲浪中，



令同學們害怕的英文履歷，張經理指出若沒有優秀的中文寫作能力，也不會有好的英文表達能力，但同學不必緊張，因為企業主比較注重求職者能在口說方面有好的表現。他建議同學們把中文自傳寫好，再循序漸進充實英文能力即可。

成天被人罵草莓族，有沒有想過草莓

## 接受 破報 訪談 暢談華岡美學教育 李福臻主任推動整合資源共享 培育文創事業的菁英

【文 / 李文瑜】「2009 年台灣美學教育的藍圖－藝術學院龍頭們的挑戰與任務」於 2009 復刊號 551 期「破報」報刊雜誌上刊登台灣藝術學院各龍頭院校院長暨負責人談話，本校李福臻主任以藝術學院美術系主任代表參加，以「系所整合」與「系所合一」的與時俱進的新概念，讓學生可以在資源共享的優勢下，培育出具競爭力的優秀美術人才。

李福臻主任強調，「系所整合」是藝術學院最重要的計劃，目前中國文化大學已由原本藝術研究所美術組正式更名為「美術系」，單獨成立美術系的優勢，吸收更多專精的美術人才，而今年更正式成立碩士班並開始招生。

「所系合一」也是目前趨勢，且資源共享對系所未來發展大有幫助。李福臻主任強調，文化大學正積極鼓勵師生在理論上多方研究，希望在創作與理論之間能取得平衡，也讓學生多元學習以接受各種挑戰。

美術系成立於民國五十二年時，為國內私立大學中最早成立之美術系，目前專任教師有十三人（教授六人、副教授二人、講師三人、助教二人），兼任教師十三人（教授一人、副教授七人、助理教授一人、講師四人）。此外尚敦聘國際知名藝術家作專題講座。畢業校友至九十六年六月已達四十一屆，計 3257 人，對社會提供了美術創作、美術設計、美術教育以及高深美術理論研究人才之貢獻。

李福臻主任提到，在展覽方面，除了學生各屆美展陸續在各地區舉辦展覽外，今年 3 月份首度邀請 31 位知名校友在華岡博物館一樓展覽室舉辦校友美展，獲得校友們的極大迴響，更預備 99 年 5 月份的擴大舉辦「中國文化大學華岡藝展－文化大美」。

「中國文化大學華岡藝展－文化大美」的參展藝術家包括歷屆校友以及曾經任教的老師們等，並預計在台北、台中、高雄巡迴，陣容龐大，且意義非凡，可凝聚校友情外，更是宣誓文化大學在美術教育的培育與成果展現。



**學生諮詢中心【心理診所】**  
張義平 辦導老師

輔導老師您好：  
母親過世已經半年了，但我好像還是沒辦法自己振作，有時會好像可以正常生活，但一想到母親還是會掉眼淚，而且覺得很難過，我這樣很不正常嗎？  
By 憂鬱的小均

親愛的小均：  
相信對你來說母親過世是個很沈重的打擊，所以雖然已經過了半年，心情還是無法完全調適過來，想到過去和母親的互動也依舊會感到難過。除此之外，可以感受到你心中有著困惑，這麼久都還沒有「恢復正常」是不是代表自己內生病了？

一般來說，遭受親人過世的人會有悲傷、痛苦甚至是憤怒的感覺都是正常的現象，持續時間的長短時間則因人而異，悲傷與失落是相當個人化的一件事，就像是有人失戀只需要一個月就能重新振作，有人卻需要一年一樣，所以不必因為自己還沒完全走出悲傷而感到羞愧唷！

如果妳還是不放心，也許可以問自己幾個問題：1. 食量與睡眠品質好嗎，是否足以讓妳度過日常生活？2. 最近一個月來身體狀況比起半年前有什麼明顯變化？3. 悲傷或痛苦的情緒每天平均會出現多久，會因此而讓妳無法應付課業嗎？4. 當妳覺得難過的時候，有沒有人可以傾訴？這些問題可以讓妳簡單的評估一下自己目前的身心狀況是否維持在穩定的狀態，當然如果妳願意找心理專業人員聊聊，他們會針對妳的疑惑做更詳細的討論。

當妳感到非常難過的時候，也許可以考慮嘗試寫日記、找朋友傾訴或者是就靜靜地回想著過去和母親相處的點點滴滴，只要妳允許自己慢慢的整理和母親之間的回憶，情緒的波動將會隨著時間慢慢減弱。

其實要完全度過一件讓人感到悲傷的事情，尤其程度像是失去親人這般重大，過程有點像是盪鞦韆一樣，剛開始情緒起伏可能會很大，容易在兩個極端中搖擺不定，有時候可能覺得自己已經「恢復正常」，有時候卻又會覺得内心激動得有如狂風暴雨，這種反覆不定的感覺往往讓人以為自己發瘋了，卻很可能就是必經的正常歷程。但隨著時間過去，這樣的震盪終究會慢慢的平息下來，就像是大雷雨之後終究會有放晴的一天，這並不是指我們得將這些重要的人們遺忘，才能繼續過日子，雖然肉體已經消失，但他們對我們的影響卻能繼續存在於心中，透過思念或是珍藏某些紀念物，關係並不因為死亡而終止。當我們有這樣的體悟時，也許悲傷不會完全消失，卻能慢慢消滅到我們可以接受的程度。祝妳有一天能迎接雨後的陽光。

輔導老師上

~有任何心理困擾或需求，歡迎前來諮詢中心 ~  
電話預約：  
(02)2861-0511 轉 12611 或 12612  
親自預約：直接前往大孝館 2 樓  
學生諮詢中心 安排會談時間  
E-mail 預約：[cufak.pccu@gmail.com](mailto:cufak.pccu@gmail.com)  
(請註明姓名、系級、聯絡方式及想先讓老師知道的部分)

## 2009 中國文化大學暑假海外名校遊學團

### 名校遊學 · 第一品牌 · 大學主辦 · 家長安心

### 口碑第一 · 活動豐富多樣 · 全程照料

#### A. 大專團：

- 柏克萊美西團
- 紐約名校遊學
- 劍橋 & 巴黎雙國遊學記
- 加拿大英屬哥倫比亞大學遊學傳奇

#### B. 青少年團：

- 舊金山、溫哥華

#### 主辦單位：

中國文化大學推廣教育部 / 海外組  
<http://studyabroad.sce.pccu.edu.tw>  
EMAIL: [cylee@sce.pccu.edu.tw](mailto:cylee@sce.pccu.edu.tw)  
洽詢電話：(02) 2700-5858 轉 8581-8585  
免費專線：0800-212-862

歡迎來電預約免費講座  
經驗豐富，充滿熱忱，學生開心



## 草莓族也能當 BOSS 網路優勢強有力

個人表現容易被看見的小公司、因應時代潮流的人力仲介也是不錯的選擇。

現在這個時代，不要以為只有學經歷是篩選原因，「履歷包裝」也是拿到面試門票的主因，新鮮人能用在履歷上的東西不多，但要能將小地方放大讓企業主看見。最後最重要的一點是「態度決定一切」，劉經理強調無論之前做了多大的努力，但若沒能展現強烈的企圖心和自信，到頭還是一場空。

黃老師認為很多七年級生都是網路使用者，選擇網路作為創業之始是一大優勢。網路擁有打破空間限制的商品展示區、和無距離限制的交易平台，黃老師強調，創業者一定要有「顧客 + 產品 = 金錢」的概念。

大家都以為創業是要成為郭台銘第二，完全忘了夜市小販也是自己創業的老闆。黃老師說：「創業比替別人工作安全，你提供一樣的服務，但不必領死薪水，也不用受老闆的氣。」

黃老師建議有心創業的同學可以尋求青輔會的協助。成功的訣竅就是突顯自己和他人的差異性，也要注意城鄉差距，大都會隨處可見的東西，在偏僻鄉下很可能就是鳳毛麟角，且要把獲利的眼光放遠，因此有創業意識的人在職場上都比較容易成功。

《文大校訊》為您掌握校園動態。歡迎前往大恩館二樓公關室前走廊、圖書館櫃檯或大雅館、大慈館櫃檯索取。

《文大校訊》是一份報導教育政策、記載華岡大事，與全校師生加強溝通的刊物，歡迎全校師生提供訊息，進行交流。